To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

►**B**

SKUPNO STALIŠČE SVETA

z dne 27. decembra 2001

o uporabi posebnih ukrepov za boj proti terorizmu

(2001/931/SZVP)

(UL L 344, 28.12.2001, str. 93)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►**M1**	Sklep Sveta (SZVP) 2016/1711 z dne 27. septembra 2016	L 259I	3	27.9.2016

popravljena z:

►**C1** Popravek, UL L 331, 17.12.2015, str. 51 (2001/931/SZVP)

▼B

SKUPNO STALIŠČE SVETA

z dne 27. decembra 2001

o uporabi posebnih ukrepov za boj proti terorizmu

(2001/931/SZVP)

Člen 1

1. To skupno stališče se uporablja v skladu z določbami navedenih členov za osebe, skupine in ►C1 subjekti ◄, vpletene v teroristična dejanja in naštete v Prilogi.

2. V tem skupnem stališču „osebe, skupine in ►C1 subjekti ◄, vpleteni v teroristična dejanja“ pomenijo:

— osebe, ki izvajajo, ali poskušajo izvajati teroristična dejanja, ali sodelujejo pri njih, ali omogočajo njihovo izvajanje,

— skupine in ►C1 subjekte ◄, ki so v lasti ali pod nadzorom, neposredno ali posredno, takih oseb; ter osebe, skupine in ►C1 subjekte ◄, ki delujejo v imenu ali pod vodstvom takih oseb, skupin in ►C1 subjektov ◄, vključno z denarnimi sredstvi, izvedenimi ali pridobljenimi iz premoženja v lasti ali pod nadzorom, posredno ali neposredno, takih oseb ter pridruženih oseb, skupin in ►C1 subjektov ◄.

3. V tem skupnem stališču „teroristično dejanje“ pomeni eno od naslednjih naklepnih dejanj, ki glede na svoj značaj ali pomen lahko resno škodijo državi ali mednarodni organizaciji in so opredeljena kot kršitev nacionalnega prava ter katerih cilj je:

(i) resno ustrahovanje prebivalstva, ali

(ii) nezakonita prisila na vlado ali mednarodno organizacijo, da ne ukrepa ali da se odreče ukrepanju, ali

(iii) resno destabiliziranje ali uničevanje temeljnih političnih, ustavnih, gospodarskih ali družbenih struktur države ali mednarodne organizacije:

(a) napad na človeško življenje, ki lahko povzroči smrt;

(b) napad na fizično integriteto osebe;

(c) ugrabitev ali jemanje talcev;

(d) veliko uničenje vladnih ali državnih objektov, prometnega sistema, objektov infrastrukture, vključno z informacijskim sistemom, pritrjenih ploščadi na epikontinentalnem pasu, javnih krajev ali zasebne lastnine, ki bi lahko ogrozilo človeško življenje ali povzročilo gospodarske izgube;

(e) zaseg letal, ladij ali drugih sredstev javnega ali blagovnega prometa;

▼B

(f) izdelovanje, posest, pridobivanje, prenos ali uporaba orožja, razstreliva ali jedrskega, biološkega ali kemičnega orožja in preskrba z njim ter tudi raziskovanje in razvijanje biološkega in kemičnega orožja;

(g) sproščanje nevarnih snovi ali povzročanje požarov, eksplozij ali poplav, ki povzroča ogrožanje človeškega življenja;

(h) motenje ali prekinitev preskrbe z vodo, električno energijo ali drugimi temeljnimi naravnimi viri, ki povzroča ogrožanje človeškega življenja;

(i) grožnja izvršitve dejanj, naštetih od (a) do (h);

(j) vodenje teroristične skupine;

(k) sodelovanje pri dejavnostih teroristične skupine, vključno s preskrbo informacij ali materialnih virov ali financiranjem njenih dejavnosti, v vednosti, da bo tako sodelovanje prispevalo k zločinski dejavnosti skupine.

V tem odstavku „teroristična skupina“ pomeni strukturirano skupino, sestavljeno iz dveh ali več oseb, ki je bila ustanovljena v nekem časovnem obdobju in deluje usklajeno zaradi izvajanja terorističnih dejanj. „Strukturirana skupina“ pomeni skupino, ki ni bila ustanovljena na slepo zaradi takojšnje izvedbe terorističnega dejanja in v kateri ni potrebna formalna razdelitev vlog med člani, stalnost sestave ali oblikovana struktura.

4. Seznam v Prilogi je sestavljen na podlagi točnih podatkov ali gradiva iz s tem povezanega dosjeja, ki prikazuje, da je odločitev glede oseb, skupin ali ►C1 subjektov ◄ sprejel pristojni organ, ne glede na to, ali gre za začetek preiskave ali pregon zaradi terorističnega dejanja, poskusa ali omogočanja takega dejanja ali sodelovanja pri njem s podlago na trdnih in zaupanja vrednih dokazih ali indicih ali obsodbe za taka dejanja. Osebe, skupine in ►C1 subjekti ◄, ki jih je Varnostni svet Združenih narodov opredelil kot povezane s terorizmom in proti katerim je odredil sankcije, se lahko vključijo na seznam.

V tem odstavku „pristojni organ“ pomeni pravosodni organ, ali kjer pravosodni organi nimajo pristojnosti na področju, za katerega velja ta odstavek, enakovredni pristojni organ.

5. Svet deluje na način, ki zagotavlja, da so imena oseb ali ►C1 subjektov ◄, skupin ali ►C1 subjektov ◄, naštetih v Prilogi, opremljena s podrobnostmi, ki omogočajo učinkovito prepoznavo posebnih ljudi, pravnih oseb, ►C1 subjektov ◄ ali teles ter omogočajo oprostitev tistih z enakimi ali podobnimi imeni.

6. Imena oseb in ►C1 subjektov ◄ na seznamu v Prilogi se preverjajo v rednih obdobjih in najmanj enkrat na šest mesecev, da se zagotovi utemeljenost njihovega zadržanja v seznamu.

▼B

Člen 2

Evropska skupnost glede na omejitev pooblastil, ki se na njo prenesejo s Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti, odredi zamrznitev denarnih sredstev in drugega finančnega premoženja ali gospodarskih virov oseb, skupin in ►C1 subjektov ◄, naštetih v Prilogi.

Člen 3

Evropska skupnost glede na omejitev pooblastil, ki se na njo prenesejo s Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti, zagotovi, da se denarna sredstva, finančno premoženje ali gospodarski viri ali finančne ali druge storitve s tem v zvezi ne dajo na voljo, neposredno ali posredno, v korist oseb, skupin in ►C1 subjektov ◄, naštetih v Prilogi.

Člen 4

Države članice si glede na Naslov VI Pogodbe o Evropski uniji s policijskim sodelovanjem in sodelovanjem sodstva v kazenskih zadevah medsebojno nudijo najširšo možno pomoč pri preprečevanju terorističnih dejanj in v boju proti njim. Zaradi tega pri preiskavah in delovnih postopkih, ki jih vodijo njihovi organi glede oseb, skupin in ►C1 subjektov ◄, naštetih v Prilogi, v polni meri, na zahtevo, izkoriščajo svoje veljavne pristojnosti v skladu z akti Evropske unije in drugimi mednarodnimi sporazumi, dogovori in konvencijami, ki so obvezujoči za države članice.

Člen 5

To skupno stališče začne veljati z dnem sprejetja.

▼M1

Ukrepi iz členov 2, 3 in 4 se za „Fuerzas armadas revolucionarias de Colombia“ – „FARC“ („Oborožene revolucionarne sile Kolumbije“) začasno prekinejo.

▼B

Člen 6

To skupno stališče je predmet stalnega pregleda.

Člen 7

To skupno stališče se objavi v *Uradnem listu*.

▼B

PRILOGA

Prvi seznam oseb, skupin in ►C1 subjektov ◄ iz člena 1 ([1])

1. OSEBE

*— ABAUNZA MARTINEZ, Javier (aktivist ETA), rojen 1.1.1965 v Guernici (Biskaja), osebna izkaznica št. 78 865 882,

*— ALBERDI URANGA, Itziar (aktivist ETA), rojen 7.10.1963 v Durangu (Biskaja), osebna izkaznica št. 78 865 693,

*— ALBISU IRIARTE, Miguel (aktivist ETA; član Gestoras Pro-amnistía), rojen 7.6.1961 v San Sebastiánu (Guipúzcoa), osebna izkaznica št. 15 954 596,

*— ALCALDE LINARES, Angel (aktivist ETA; član Herri Batasune/E. H/Batasuna), rojen 2.5.1943 v Portugalete (Biskaja), osebna izkaznica št. 14 390 353,

— AL-MUGHASSIL, Ahmad Ibrahim (alias ABU OMRAN; alias AL-MUGHASSIL, Ahmed Ibrahim), rojen 26.6.1967 v Qatif-Bab al Shamalu, Savdska Arabija; državljan Savdske Arabije,

— AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, rojen v Al Ihsi, Savdska Arabija; državljan Savdske Arabije,

— AL-YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, rojen 16.10.1966 v Tarutu, Savdska Arabija; državljan Savdske Arabije,

*— ARZALLUS TAPIA, Eusebio (aktivist ETA), rojen 8.11.1957 v Regilu (Guipúzcoa), osebna izkaznica št. 15 927 207,

— ATWA, Ali (alias BOUSLIM, Ammar Mansour; alias SALIM, Hassan Rostom), Libanon, rojen 1960 v Libanonu; državljan Libanona,

*— ELCORO AYASTUY, Paulo (aktivist ETA; član Jarrai/Haika/Segi), rojen 22.10.1973 v Vergari (Guipúzcoa), osebna izkaznica št. 15 394 062,

— EL-HOORIE, Ali Saed Bin Ali (alias AL-HOURI, Ali Saed Bin Ali; alias EL-HOURI, Ali Saed Bin Ali), rojen 10.7.1965 ali 11.7.1965 v El Dibabiyi, Savdska Arabija; državljan Savdske Arabije,

*— FIGAL ARRANZ, Antonio Agustín (aktivist ETA; član Kas/Ekin), rojen 2.12.1972 v Baracaldu (Biskaja), osebna izkaznica št. 20 172 692,

*— GOGEASCOECHEA ARRONATEGUI, Eneko (aktivist ETA), rojen 29.4.1967 v Guernici (Biskaja), osebna izkaznica št. 44 556 097,

*— GOIRICELAYA GONZALEZ, Cristina (aktivistka ETA; članica Herri Batasune/E. H/Batasuna), rojena 23.12.1967 v Vergari (Guipúzcoa), osebna izkaznica št. 16 282 556,

*— IPARRAGUIRRE GUENECHEA, M[a] Soledad (aktivist ETA), rojen 25.4.1961 v Escoriazi (Navarra), osebna izkaznica št. 16 255 819,

— IZZ-AL-DIN, Hasan (alias GARBAYA, AHMED; alias SA-ID; alias SALWWAN, Samir), Libanon, rojen 1963 v Libanonu, državljan Libanona,

([1]) Osebe, označene z *, ureja člen 4.

▼B

— MOHAMMED, Khalid Shaikh (alias ALI, Salem; alias BIN KHALID, Fahd Bin Adballah; alias HENIN, Ashraf Refaat Nabith; alias WADOOD, Khalid Adbul), rojen 14.4.1965 ali 1.3.1964 v Kuvajtu; državljan Kuvajta,

*— MORCILLO TORRES, Gracia (aktivist ETA; član Kas/Ekin), rojen 15.3.1967 v San Sebastiánu (Guipúzcoa), osebna izkaznica št. 72 439 052,

*— MÚGICA GOÑI, Ainhoa (aktivist ETA), rojen 27.6.1970 v San Sebastiánu (Guipúzcoa), osebna izkaznica št. 34 101 243,

— MUGHNIYAH, Imad Fa'iz (alias MUGHNIYAH, Imad Fayiz), višji obveščevalni oficir HEZBOLLAHA, rojen 7.12.1962 v Tayr Dibbi, Libanon, potni list št. 432298 (Libanon),

*— MUÑOA ORDOZGOITI, Aloña (aktivist ETA; član Kas/Ekin), rojen 6.7.1976 v Seguri (Guipúzcoa), osebna izkaznica št. 35 771 259,

*— NARVÁEZ GOÑI, Juan Jesús (aktivist ETA), rojen 23.2.1961 v Pamploni (Navarra), osebna izkaznica št. 15 841 101,

*— OLARRA GURIDI, Juan Antonio (aktivist ETA), rojen 11.9.1967 v San Sebastiánu (Guipúzcoa), osebna izkaznica št. 34 084 504,

*— ORBE SEVILLANO, Zigor (aktivist ETA; član Jarrai/Haika/Segi), rojen 22.9.1975 v Basauri (Biskaja), osebna izkaznica št. 45 622 851,

*— OTEGUI UNANUE, Mikel (aktivist ETA; član Jarrai/Haika/Segi), rojen 8.10.1972 v Itsasondu (Guipúzcoa), osebna izkaznica št. 44 132 976,

*— PEREZ ARAMBURU, Jon Iñaki (aktivist ETA; član Jarrai/Haika/Segi), rojen 18.9.1964 v San Sebastiánu (Guipúzcoa), osebna izkaznica št. 15 976 521,

*— SAEZ DE EGUILAZ MURGUIONDO, Carlos (aktivist ETA; član Kas/Ekin), rojen 9.12.1963 v San Sebastinu (Guipúzcoa), osebna izkaznica št. 15 962 687,

*— URANGA ARTOLA, Kemen (aktivist ETA; član Herri Batasune/E. H/Batasuna), rojen 25.5.1969 v Ondarroi (Biskaja), osebna izkaznica št. 30 627 290,

*— VILA MICHELENA, Fermín (aktivist ETA; član Kas/Ekin), rojen 12.3.1970 v Irúnu (Guipúzcoa), osebna izkaznica št. 15 254 214;

2. SKUPINE IN ►C1 SUBJEKTI ◄

*— Continuity Irish Republican Army (Cira)

*— Euskadi Ta Askatasuna/Tierra Vasca y Libertad/Baskovska domovina in svoboda (ETA)

(Naslednje organizacije so del teroristične skupine ETA: K.a.s., Xaki; Ekin, Jarrai-Haika-Segi, Gestoras pro-amnistía.)

*— Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre/Antifašistične skupine odpora prvi oktober (Grapo)

— Hamas-Izz al-Din al-Qassem (teroristično krilo Hamasa)

▼B

*— Loyalist Volunteer Force (LVF)

*— Orange Volunteers (OV)

— Palestinski islamski džihad (Palestinian Islamic Jihad, PIJ).

*— Real Ira

*— Red Hand Defenders (RHD)

*— Revolucionarna jedra/Epanastatiki Pirines

*— Revolucionarna organizacija 17. november/Dekati Evdomi Noemvri

*— Revolucionarni ljudski boj/Epanastatikos Laikos Agonas (Ela)

*— Ulster Defence Association/Ulster Freedom Fighters (Uda/UFF)